



Blick auf Gantrisch-Nünenen  
Foto: Kathrin Eggenschwiler

3 Wohnungen/Liegenschaften

5 Stellen

10 Schwarzenburgerland

**Mode Seematter**

**Apéro 17./18.9.**  
in Belp

**Pflege zuhause?**  
menschlich, kompetent und zuverlässig.

SPITEX DELTA  
zuhören - beraten - pflegen

Was können wir für Ihre Gesundheit tun?  
**Akupunktur**  
chinesische Medizin

Gan TCM Praxis  
Rubigenstrasse 6  
3123 Belp  
Tel. 031 711 3311  
www.gantcm.ch

Zusatzversicherung anerkannt

**Möbel Ryter**  
Möbel nach Mass

**Tisch und Stuhl**  
Aktion

3662 Seftigen, Bhf. Burgistein  
033 359 31 00 | moebel-ryter.ch

**Wolf in Ihrer Nähe**  
Beat Schmutz  
3154 Rüscheegg-Heubach  
078 688 40 84

Fensterladen  
Fensterzargen  
Rollladen  
Beschattungen  
Lamellenstoren  
Balkonverkleidung

wolf-storen.ch

**NOTFALLDIENSTE**  
**Ärztlicher Notfalldienst**

Telefonieren Sie Ihrem Hausarzt und hören Sie das allfällige Tonband bis zum Schluss ab. Falls Ihr Hausarzt oder der Arzt eigener Wahl nicht erreichbar ist, können Sie sich an den **Notfallarzt Ihrer Region** wenden. Belp und Umgebung: **Ärztler Notfallnummer der Region Belp und Umgebung 0900 57 67 47 (medphone 3.23 Fr./Min.)** Schwarzenburgerland: Falls der Arzt eigener Wahl nicht erreichbar ist, steht Ihnen der Notfallarzt über Telefon **0900 57 67 47 zur Verfügung** (kostet Fr. 3.23 pro Min. ab Festnetz).

Oberes Gürbetal, Thuner Westamt: Einzugsgebiet der Praxen in Blumenstein, Kirchdorf, Mühledorf, Seftigen, Thierachern, Wattenwil, Uetendorf, Uttigen: **Notfallarzt, Telefon 0900 57 67 47** (kostet Fr. 3.23 pro Min. ab Festnetz). Aaretal von Rubigen bis Kiesen: Einzugsgebiet der Praxen in Rubigen, Münsingen, Wichtrach, Kiesen, Gerzensee: **Notfallarzt, Telefon 0900 57 67 47** (kostet Fr. 3.23 pro Min. ab Festnetz). Sanitäts-Notruf Telefon 144 Der Sanitäts-Notruf steht für die folgenden Hilfeleistungen Tag und Nacht zur Verfügung: **Einsatz von Kranken- und Rettungswagen zur Hilfeleistung in Notfällen, Spitaltransporte von Notfallpatienten.** Diese Hilfeleistung kann von jedermann angefordert werden.

**Notfalldienst der Apotheken**  
Region Münsingen, Worb, Belp  
Telefon 031 819 56 81 gibt Auskunft.  
Der Notfalldienst ist gebührenpflichtig.

**Zahnärztlicher Notfalldienst**  
Dieser ist nur in wirklichen Notfällen zu beanspruchen. Falls der eigene Zahnarzt (auch unter seiner Privatnummer) nicht erreicht werden konnte, erfahren Sie die Nummer des Notfallzahnarztes über folgende Telefonnummer: **058 636 00 00 (Spital Thun)**. Der Notfallzahnarzt, welcher über das Spital Thun erreichbar ist, ist nur für die Gemeinden Kirchdorf, Kirchenthurnen, Lohnstorf, Mühledorf, Noflen und Riggisberg zuständig. Notfälle aus den übrigen Gemeinden sollen sich beim Notfalldienst der Stadt Bern, 0900 57 67 47 (kostenpflichtige Nummer) melden.

**Augenärztlicher Notfalldienst**  
Für dringliche augenärztliche Konsultationen. 7-18 Uhr, nach telefonischer Anmeldung, **031 819 58 33**. **Augenarztpraxis Bahnhof Belp**, Bahnhofplatz. **Augenzentrum Belp - Spital Belp** Telefon **031 511 37 37** **Vorübergehend geschlossen** Während der Woche werden in unserer Agenda Termine für Notfälle frei gehalten. Wir bitten um kurze telefonische Anmeldung während der Sprechstundenzeiten von 8-12 Uhr und 13-17 Uhr.

**KANTON BERN**  
**Ausgleichskasse des Kantons Bern**

**Ihr Recht auf Ergänzungsleistungen zur AHV/IV**  
Ergänzungsleistungen zur AHV/IV helfen, die minimalen Lebenskosten zu decken. Zusätzlich können Krankheits- und Behinderungskosten vergütet werden. Im Kanton Bern werden Ergänzungsleistungen durch die Ausgleichskasse des Kantons Bern ausgerichtet. **Wer kann Ergänzungsleistungen beziehen?**

- einen Anspruch auf Ergänzungsleistungen (EL) hat, wer
- eine **Rente der AHV**, eine **Rente der IV**, eine **Hilflosenentschädigung der IV** oder während mindestens sechs Monaten ein **Taggeld der IV** erhält,
- in der Schweiz **Wohnsitz und tatsächlichen Aufenthalt** hat,
- **Bürgerin oder Bürger der Schweiz** oder eines **EU/EFTA-Mitgliedstaates** ist, oder **als Ausländerin oder Ausländer seit mindestens zehn Jahren** ununterbrochen in der Schweiz lebt. Für **Flüchtlinge oder Staatenlose** beträgt diese Frist fünf Jahre,
- über ein Reinvermögen unterhalb der Vermögensschwelle von CHF 100'000 bei alleinstehenden Personen, CHF 200'000 bei Ehepaaren und CHF 50'000 bei rentenberechtigten Waisen und bei Kindern, die einen Anspruch auf eine Kinderrente der AHV oder IV begründen, verfügt.

**Welche Angaben müssen bei der der EL-Anmeldung gemacht werden?**  
Im Rahmen der individuellen Abklärungen zum Bezug von Ergänzungsleistungen sind alle Einkünfte über die Einkommens- und Vermögensverhältnisse zu erteilen. Hierzu gehören auch Angaben über ausländische Einkünfte und Vermögenswerte. **Wie hoch sind die Ergänzungsleistungen?** Die Höhe der Ergänzungsleistungen ist individuell und ergibt sich aus der Gegenüberstellung von Einnahmen und Ausgaben. Übersteigen die Ausgaben die Einnahmen, besteht grundsätzlich Anspruch auf EL.

**Welche Ausgaben werden anerkannt?**  
Als wichtigste Ausgaben werden bei Personen, welche Zuhause leben, ein fixer Betrag für den allgemeinen Lebensbedarf sowie ein Maximalbetrag für die Wohnungsmiete anerkannt. Bei Personen, die dauernd oder längere Zeit in einem Heim oder Spital leben, werden die Tagestaxe sowie ein pauschaler Betrag für persönliche Auslagen berücksichtigt. Bei allen Personen wird zudem die effektive Krankenkassenprämie für die Grundversicherung berücksichtigt, maximal jedoch die sogenannte Durchschnittsprämie. **Welche Einnahmen werden angerechnet?**  
Zu den wichtigsten Einnahmen zählen alle Renteneinkünfte, allfällige Erwerbseinkommen, Vermögenserträge, Familienzulagen

und familienrechtliche Unterhaltsbeiträge. **Welche Krankheits- und Behinderungskosten werden rückerstattet?**  
Sind die Anspruchsvoraussetzungen zum Bezug von EL erfüllt, können auch Krankheits- und Behinderungskosten vergütet werden. Rückerstattet werden unter anderem Zahnbehandlungen oder Kosten für Pflege, Hilfe, Betreuung und Hilfsmittel sowie die Kostenbeteiligung der obligatorischen Krankenpflegeversicherung (Franchise und Selbstbehalt). **Werden EL-Bezüger von den Radio- und TV-Gebühren befreit?**  
Personen, welche EL beziehen, müssen keine Radio- und Fernsehgebühren bezahlen. Sie können sich bei der Erhebungsstelle für Radio- und Fernsehgebühren von der Gebührenpflicht befreien lassen. **Weitere Informationen**  
Weitere Informationen erhalten Sie auf unserer Webseite unter [www.akbern.ch](http://www.akbern.ch). Kostenlose Auskünfte und alle amtlichen Formulare sowie Merkblätter erhalten Sie auch bei den AHV- Zweigstellen. Ausgleichskasse des Kantons Bern

**Oberingenieurkreis II**  
**Verkehrerschwerung / Verkehrssperrung**  
Kantonsstrasse Nr. 1221, Kehrsatz - Englisberg - Niedermuhlern  
Gemeinde: Wald  
Gestützt auf Art. 65 und 66 des Strassen-gesetz vom 4. Juni 2008 (SG, BSG 732.11) und Art. 43 der Strassenverordnung vom 29. Oktober 2008 (SV, BSG 732.111.1), wird auf dieser Kantonsstrasse die Verkehrsabwicklung wie folgt erschwert:  
Teilstrecke: Bernstrasse, Moos-Weiermatt (Koord. 2'602'628 / 1'193'502 bis 2'602'768 / 1'192'779)  
Dauer 17. September 2021 bis 28. September 2021  
Verkehrsführung  
Verkehrerschwerung: 17. September 2021 bis 28. September 2021  
Während den Vorbereitungsarbeiten wird der Fahrzeugverkehr zeitweise einspurig/wechselseitig geführt und mit einer Lichtsignalanlage und/oder von Hand geregelt. Es muss mit längeren Wartezeiten gerechnet werden.

Verkehrssperrung: 24. September 2021, 07:00 Uhr bis 17:00 Uhr Während der Fräsarbeiten ist die Strecke für den Verkehr in beiden Fahrtrichtungen gesperrt.  
Verkehrssperrung: 27. September 2021, 06:00 Uhr bis 28. September 2021, 06:00 Uhr Während des Belagseinbaus ist die Strecke für den Verkehr in beiden Fahrtrichtungen gesperrt.  
Die signalisierte Umleitung für den motorisierten Fahrzeugverkehr führt ab Englisberg via Kehrsatz, Niederhäusern nach Zimmerwald und umgekehrt.  
Witterungsbedingte Verschiebungen auf nachfolgende Tage bleiben vorbehalten. Diese können sich auch aus den vor diesen Arbeiten geplanten Belagsarbeiten ergeben. Beachten Sie diesbezüglich die Informationen auf den orangefarbenen Infotafeln am Anfang und Ende der Baustelle.

Zu Fussgehende und Radfahrende können die Baustelle teilweise unter erschwerten Verhältnissen passieren.  
Einschränkungen Verkehrssperrung Grund Belagsarbeiten

**ROLF BENZ** by **nydegger**  
AKTION  
Schwarzenburg

**Ja, ich will**

Michael Bürki,  
Gemeinderpräsident Riggisberg  
Urs Rohrbach,  
Gemeinderpräsident Schwarzenburg  
Jean-Michel With,  
Gemeinderat Belp

**%** by **nydegger**  
SONDERVERKAUF  
Schwarzenburg

**IDEA KÜCHEN**  
und Bad

Ihr IDEALer Partner

MASSKÜCHEN UND BÄDER FÜR JEDES BUDGET  
[idea-kuechen.ch](http://idea-kuechen.ch) 031 963 60 60 | WABERN

**TOYOTA**  
ALWAYS A BETTER WAY

**MARAG GARAGEN AG**  
Autogaragen & Carrosserie

Toffen Tel. 031 819 25 33  
Wabern Tel. 031 960 10 20  
[www.marag-garagen.ch](http://www.marag-garagen.ch)

41 Jahre MARAG –  
vielen Dank für Ihre Treue!

**sohnverlag**  
print & media

3150 Schwarzenburg  
031 731 35 90  
[www.sohnverlag.ch](http://www.sohnverlag.ch)

**8 Jahre in Schwarzenburg**

**Wir schenken Ihnen 20 Minuten**

Die erfahrene TCM-Therapeutin Frau Fan gibt Ihnen Auskunft über Ihren Gesundheitszustand und stellt Ihnen eine Diagnose nach traditioneller chinesischer Medizin.

Reservieren Sie Ihre kostenlose Sitzung: ☎ **031 731 00 88**

Dorfplatz 20, 3150 Schwarzenburg  
[www.akpunkturmed.ch](http://www.akpunkturmed.ch) Angebot gültig bis 31.10.2021



**Erwachsen werden ist kein Kinderspiel.**

Damit ein Kind später einmal seine Ziele erreichen kann, braucht es die Unterstützung vieler. Von Eltern, Verwandten, Freunden, Lehrern – und von Pro Juventute. Wir sind da, wenn Kinder uns brauchen. Seit 100 Jahren. [projuventute.ch](http://projuventute.ch)

**PRO JUVEN TUTE**

**Potz Tuusig**

Mit einem Säule-3a-Konto sparen Sie Geld und Steuern. Viel Geld.

Legen Sie sich jetzt ein Polster an:

[www.ekr.ch](http://www.ekr.ch)

**EKR**  
Seit 1835

**Möchtest du mehr in der Gegenwart leben? Kreisen deine Gedanken um Vergangenheit oder Zukunft? Lerne loslassen!**

Yoga Rüeggisberg macht Pause:  
Vom 20.9.2021 bis 2.10.2021  
Yoga Wochenende, Yoga Events  
[www.stefanloehr.ch](http://www.stefanloehr.ch)

**SPENDE BLUT RETTE LEBEN**

blutspende.ch

**PRAXIS SAUNDARI**  
Energetik und Manualtherapie/  
z. T. Krankenkassen anerkannt

- Ortho - Bionomy
- Thetahealing
- Beratung Begleitung
- Massage
- Onlineberatung

[www.chantal-hauri.ch](http://www.chantal-hauri.ch)  
3126 Kaufdorf  
Tel: 079 627 84 29

**KÄRCHER**

Peter Schindler  
Kärcher-Fachhandel  
Grubacker 1  
3089 Hinterfultigen

Natel 079 795 85 00  
Tel. 031 809 44 76  
[ps@kaercher-schindler.ch](mailto:ps@kaercher-schindler.ch)

- Verkauf + Service
- Nass-/Trockensauger
- Sämtliches Zubehör
- Hochdruckreiniger
- Boden - Reinigungsmaschinen
- Occasion - Geräte mit Garantie

**Dipl. FUSSPFLEGE (seit 2008)**  
Die Gesundheit beginnt bei den Füßen!  
Gönnen Sie sich eine **prof. Fusspflege für Fr. 50.-** (gratis Nägel lackieren mit normalem Nagellack) ! In der **Gartenstrasse 8, in Belp**. Ich bin vom **Montag bis Samstag** für Sie da. **1-mal im Monat bin ich in Riggisberg** beim Kirchlichen Zentrum **für Ihre Füsse da**. Weitere Angebote und Informationen wie **Rauchentwöhnung, Chirotrance** (Behandlung von seelischen- und körperlichen Leiden), **Haarentfernung** finden Sie unter [www.pierretteswelt.ch](http://www.pierretteswelt.ch).  
**Hausbesuche auf Anfrage! Anmeldung bei Frau P. Meister unter 079 437 99 61.**

**WOHNUNGEN LIEGENSCHAFTEN**

**Gesucht**  
**Chalet oder Ferienhaus**  
(zu kaufen)  
Im Berner Oberland oder Wallis, Winter und Sommer.  
Telefon 033 437 06 85

**gelernte Landwirtin sucht...**  
Haus/Stöckli gerne abgelegen...  
Hunde und Katzen müssen erlaubt sein...  
späterer kauf möglich 078 832 03 97

**ZU KAUFEN GESUCHT**  
**WOHNUNG/HAUS**  
4½ oder 5½ Zimmer mit Parkplatz.  
Telefon 027 203 00 14

**ZU VERMIETEN**

Zu vermieten ab 1. Dezember in Schwarzenburg  
**2½ Dachwohnung**  
Helle Dachwohnung mit viel Charm.  
Fr. 1160.- mit Garage, inkl. NK  
Telefon: 079 811 37 88

*wohnbaugenossenschaft erlenen münsingen*

Wir haben laufend freie Wohnungen an der Belpbergstr. 51/53 + Ahornweg 2/4

**2½-Zimmer-Wohnungen**  
Mietzins ab mtl. CHF 1'470.- inkl. HK/NK

**3½-Zimmer-Wohnung**  
Mietzins ab mtl. CHF 1'830.- inkl. HK/NK

Bestens auch für Senioren geeignet.  
Grosszügige, lichtdurchflutete Grundrisse, Parkettboden, barrierefreie Duschen, Balkon und Lift.  
Bushaltestelle direkt vor dem Haus.

Weitere Auskünfte und detaillierte Unterlagen erhalten Sie gerne bei:  
*i r m immobilien ag*  
Bärenmatte 1  
3110 Münsingen  
031 311 11 32

**ZU VERKAUFEN**

**Möchten Sie Ihre Eigentumswohnung oder Ihr Haus verkaufen?**

Dann sind Sie bei mir an der richtigen Adresse!  
• Pensionierter Immobilienfachmann  
• Einfach, effizient und erfolgreich  
• Kein Verkaufserfolg – keine Kosten  
Telefon 079 630 38 08 / [rofi45@hispeed.ch](mailto:rofi45@hispeed.ch)

**SIEDLUNG BUHNENSTOCK, SCHWARZENBURG**

**4 ½-Zimmer-Wohnung**  
mit Einstellhallenplatz und sonnigem Balkon per sofort oder nach Vereinbarung **zu verkaufen**. 90 m2 BGF, mit Reduit in der Wohnung und Kellerabteil.  
Verhandlungspreis 445'000.-

Besichtigungstermine und weitere Auskünfte unter  
**031 869 50 01**

**Möchten Sie eine Immobilie verkaufen?**

**Wir bieten Ihnen**

- Kostenlose Marktwerteinschätzung
- Honorar erst fällig bei erfolgreichem Verkauf
- keine Marketinggebühren
- ein grosses Netzwerk an potenziellen Kaufinteressenten
- langjährige Erfahrung als Familienbetrieb in der Immobilienbranche

Jetzt online Ihre Immobilie bewerten!  
[www.jenni-immo.ch](http://www.jenni-immo.ch)

Tel. 031 812 23 00  
[info@jenni-immo.ch](mailto:info@jenni-immo.ch)

**JENNI**  
IMMOBILIEN TREUHAND AG

**Zu vermieten ab 1. Dezember 2021** oder nach Vereinbarung in Wattenwil.

Grosse, sonnige **4½-Zimmer-Wohnung** in einem Dreifamilienhaus im 1. Stock.

Wohnküche, grosses Wohnzimmer, Bad WC/WC. Grosser Balkon, eigener Keller. NR, keine Haustiere.

Miete mtl. inkl. NK/Akonto Fr. 1550.-. Garage/AP kann dazu gemietet werden.

Tel. 033 356 30 62 / 079 720 67 53

**4½ Zi. Eigentumswohnungen in 3672 Oberdiessbach**

- an sonniger und zentrumsnaher Lage
- 113m² BGF
- Lift von ESH bis Wohnungstür
- Ausbau nach Wunsch
- 1. Gebäude im Rohbau fertig

ab CHF 630'000.00 zzgl. Einstellhalle

Bee Architekten AG, Konolfingen | [info@bee-gu.ch](mailto:info@bee-gu.ch) | 031 790 23 23

**Rohbaubesichtigung: Samstag, 18.09.2021**  
nach telefonischer Vor-Anmeldung unter 031 790 23 23

**RE/MAX**

**Kostenlose Schätzung**

Falls Sie sich mit dem Gedanken befassen, Ihre Immobilie zu verkaufen, helfe ich Ihnen gerne mit einer **KOSTENLOSEN SCHÄTZUNG** weiter.

**N. Regez**  
Tel. 079 215 57 27  
[n.regez@remax.ch](mailto:n.regez@remax.ch)

**Der Profi bringt Profit!**



STELLENMARKT

Wir sind ein modern eingerichteter KMU-Betrieb und decken das gesamte Schreiner-Handwerk ab.  
Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung einen

**Bankschreiner m/w 80-100%**

**Aufgaben:**  
- Sämtliche Arbeiten des Schreinerhandwerks  
- Vorwiegend Einsatz in der Produktion / Werkstatt  
- Bei Engpässen Unterstützung unseres Montage-/Reparaturteams

**Ihr Profil:**  
- Abgeschlossene Berufslehre Schreiner EFZ  
- Idealerweise einige Jahre Berufserfahrung  
- Die Interpretation von CAD-Plänen sowie eine selbstständige, zuverlässige und exakte Arbeitsweise sind für Sie selbstverständlich  
- Sie verfügen über einen Fahrausweis der Kat. B

Wir bieten eine interessante und vielseitige berufliche Herausforderung in einem kleinen Team sowie zeitgemässe Entlohnung.

Ihre schriftlichen Unterlagen senden Sie an:  
**Christoph Ramseier, Ramseier Schreiner GmbH**  
Hofackerstrasse 4A, 3645 Gwatt oder  
per E-Mail an: [info@ramseier-schreinerei.ch](mailto:info@ramseier-schreinerei.ch)

DU0216718



**Provivatis**  
Wohnen im Sonnenhof

Zur Ergänzung unserer Teams suchen wir per sofort

- **Pflegehilfe SRK oder**
- **Pflegeassistentin 80%**

Unser Haus ist seit über 50 Jahren im Bereich Pflege und Betreuung tätig. An zentraler Lage in Thun, bieten wir 34 Plätze für Menschen mit leichtem bis schwerem Pflegebedarf an.

Interessiert? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung

- E-Mail: [sonnenhof@provivatis.ch](mailto:sonnenhof@provivatis.ch)
- Provivatis Wohnen im Sonnenhof  
Sonnenhofweg 12, 3600 Thun  
Telefon 033 225 34 00  
Informationen über uns: [www.provivatis.ch](http://www.provivatis.ch)

5670050

Wir sind ein modern eingerichteter KMU-Betrieb und decken das gesamte Schreiner-Handwerk ab.  
Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung einen

**CNC-Maschinist Holzbearbeitung (m/w)**

**Aufgaben:**  
- Bedienen von diversen stationären Holzbearbeitungsmaschinen  
- Programmieren, einrichten und bedienen von CNC-Holzbearbeitungsmaschinen  
- Allgemeine Schreinerarbeiten inkl. Produkt-Endfertigung  
- Wartung und Unterhalt Maschinenpark  
- Stellvertretung Werkstattchef

**Ihr Profil:**  
- Abgeschlossene Berufslehre Schreiner EFZ  
- Mehrjährige Berufserfahrung  
- Erfahrung als CNC-Maschinist von Vorteil  
- Freundliches Auftreten und Teamfähigkeit  
- Zielorientierte, selbstständige und exakte Arbeitsweise  
- Sie sind engagiert, zuverlässig, belastbar und ordentlich  
- Sie verfügen über einen Fahrausweis der Kat. B

Wir bieten eine interessante und vielseitige berufliche Herausforderung in einem kleinen Team sowie zeitgemässe Entlohnung.

Ihre schriftlichen Unterlagen senden Sie an:  
**Christoph Ramseier, Ramseier Schreiner GmbH**  
Hofackerstrasse 4A, 3645 Gwatt oder per  
E-Mail an: [info@ramseier-schreinerei.ch](mailto:info@ramseier-schreinerei.ch)

DU0216719



**Wir haben eine offene Lehrstelle!**

Wir suchen dich in **Schwarzenburg** als  
**Elektroinstallateur EFZ (w/m) oder**  
**Montage-Elektriker EFZ (w/m)**

Eine Lehre bei uns bietet dir ein aufgestelltes und engagiertes Team, eine begleitete Ausbildung von Anfang bis zu deinem EFZ, eine finanzielle Beteiligung an ein Notebook und an die Autoprüfung sowie Weiterbildungsmöglichkeiten nach der Lehre.

Melde dich zum Schnuppern bei:  
Heinz Zahnd [heinz.zahnd@ispag.ch](mailto:heinz.zahnd@ispag.ch)  
Ringgenmatt 16 Tel. 031 731 02 20  
3150 Schwarzenburg

Du willst mehr über eine Lehre bei der ISP Electro Solutions AG erfahren?  
Scan me!




**ISP**  
Electro Solutions  
[www.ispag.ch](http://www.ispag.ch)

**STELLENMARKT**

Sind Sie auf der Suche nach einem neuen Job?  
Oder haben Sie eine Stelle in Ihrer Firma zu besetzen?  
**Inserieren Sie jetzt auf unserer Stellenseite!**  
[www.anzeigergls.ch](http://www.anzeigergls.ch)



Lesen Sie auch den gesamten Anzeiger online.




**Gesucht**

**Automobilmechaniker/in, Fachfrau oder Mann, Mechatroniker/in oder Enthusiast/in**

Wir suchen Verstärkung  
Bist Du eine versierte Schrauber-Seele? Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung Verstärkung in unserem kleinen Team. Möchtest Du gerne in einer nicht alltäglichen Werkstatt arbeiten?

Wir sind eine Fachwerkstatt für Oldtimer mit Schwerpunkt US-Cars. Know How und die Leidenschaft für die alte Technik ist bei uns wichtiger als irgendein Diplom und dass Du das Team ergänzt.

Wir freuen uns auf Dich.  
Garage Rene Bernet GmbH,  
Bernstrasse 109, 3148 Lanzenhäusern, Tel: 031 802 13 10



Eine Traditionsmarke auf Expansionskurs

**„Vifian entwickelt und realisiert Wohn- & Arbeitswelten, die berühren und inspirieren“**

Für die Konzeption, Entwicklung und Realisation von kompletten Einrichtungen suchen wir eine(n)

**Kalkulator/in**

die/der gerne Projekte umsetzt, Kundenkontakt pflegt und am Projekt «Vifian» mitwirken möchte.

**Wie du uns ergänzt:**

- Du übernimmst die Offert-Selektion und erstellst komplette Kalkulationen. Vom allgemeinen Innenausbau bis hin zu anspruchsvollen individuellen Kundenprojekten und Devis.
- Du begleitest die Projekte in der Offert Phase und führst die Auftragsverhandlungen.
- Du arbeitest eng mit den Projektleitern zusammen, um die gesetzten Ziele zu erreichen.
- Du erarbeitest konstruktive Lösungen und hilfst mit, unsere Auftrags- sowie Produktionsprozesse zu optimieren.
- Du bist Kundenberater/in und Ansprechperson für Projekte.

**Was Dich ausmacht:**

- Du bist gelernte(r) Schreiner/in und hast bereits etwas Berufserfahrung gesammelt.
- Du hast eine abgeschlossene AVOR-Ausbildung /Techniker/in HF.
- Du hast bereits Erfahrungen in der Kalkulation gesammelt.
- Du entfaltest Dich gerne im Team, bist kommunikativ und schaffst gerne jeden Tag Neues; mit externen und internen Partnern.

**Wie Du dich bei uns entfalten kannst:**

- Mit zeitgemässen Tools bieten wir dir digital ein modernes Umfeld.
- In einer Unternehmung mit Tradition findest du Startup- Mentalität.
- Moderne Arbeits- und Anstellungsbedingungen, wie flexible Arbeitszeiten und -Orte

Zu uns passen kollegiale, hilfsbereite und engagierte Menschen. Wir sind gespannt auf unser persönliches Kennenlernen.

Für Fragen oder erste Bewerbungsunterlagen auf elektronischem Weg, steht dir Simon Blum, COO, gerne zur Verfügung. Tel. direkt: +41 31 734 24 32.  
E-Mail: [simon.blum@vifian.ch](mailto:simon.blum@vifian.ch)

VIFIAN MÖBELWERKSTÄTTE AG  
Freiburgstrasse 28, CH-3150 Schwarzenburg  
Tel. +41 31 734 24 44 – [www.vifian.ch](http://www.vifian.ch)



**Marti AG Bern**  
DIE BAUUNTERNEHMUNG

Die Marti AG Bern ist eine der führenden Bauunternehmungen im Kanton Bern. Wir sind tätig in den Bereichen Infrastrukturbau, Hoch- und Ingenieurbau, Spezialtiefbau und Bautenschutz. Für unseren Werkhof suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung:

**Kleingerätemechaniker/ Allrounder (m/w/d) 80-100%**  
und  
**Baumaschinenmechaniker (m/w/d) 80-100%**

Weitere Informationen finden Sie unter [www.marti-bern.ch](http://www.marti-bern.ch). Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.



Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir:

**Monteur Servicetechniker (m/w 80-100%)**  
für Schuleinrichtungen und Multimedia

**Projektleiter Sachbearbeiter (m/w, 100%)**

weitere Infos unter:  
[schule-raum.ch/offene-stellen](http://schule-raum.ch/offene-stellen)

AG für Schule & Raum · 3127 Mühlethurnen  
Telefon 0318080080 · [www.schule-raum.ch](http://www.schule-raum.ch)

**Gesucht! Mitarbeiter/-in 20-40% für Kranservice**

Du bist/ besitzt:

- flexibel
- auf der Suche nach einem Nebenjob
- eine selbstständige Arbeitsweise
- Interesse und Freude an Mechanik
- Die Bereitschaft uns, wenn nötig auch sonst unter die Arme zu greifen
- Keine Höhenangst/ schwindelfrei

Wir bieten:

- Einschulung und Kranservice Kurs
- Absturzsicherung
- Flexibler und attraktiver Nebenjob
- Tolles familiäres Unternehmen
- Dynamisches, aufgestelltes und junges Team
- Die Möglichkeit auch ab und an in der Werkstatt mit zu helfen

Fühlst du dich angesprochen? Dann melde dich bei uns. Wir freuen uns auf deine Bewerbung!

052311J

**Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung**



**Landschaftsgärtner und Gartenarbeiter**

Wir freuen uns auf einen zuverlässigen, selbstständigen und aufgestellten Mitarbeiter  
**PW Ausweis erforderlich!**

Schneider Gartenbau/Tiefbau GmbH  
z.h. Reto Schneider  
3089 Hinterfultigen, Tel. 079 347 82 94

052325J





**Gemeinde für Christus**

**Belp** Viehweide  
Sonntag, 19. September, 10 Uhr: Gottesdienst  
Auskunft: 031 819 06 64  
**Guggisberg** Eigen  
Sonntag, 19. September, 9.45 Uhr: **Gottesdienst**  
Auskunft: Telefon 079 177 76 78  
**Niedermuhlern**  
Sonntag 19. September 2021, 14 Uhr: Gottesdienst  
Auskunft: **031 819 39 64, www.gfc.ch**

**Heilsarmee**

**Kontakt-Telefon: Lukas Schenk**  
031 792 00 84

**Neues Land Region Gantrisch**

**Sonntag, 19. September 2021**  
10:00 Uhr Bettags-Gottesdienst. Ab 09:45 Uhr Lobpreis. Predigt zum Thema "In der Talentschmiede Gottes" zu 1. Korinther 12 (Martin Bürgi). Kindergottesdienste finden parallel statt. Workshop im Gottesdienst. Gottesdienstbesuch ist ohne Anmeldung und auch via Livestream möglich.  
**Büro NLRG** 031 731 16 24  
**info@nlrg.ch** www.nlrg.ch

**Ende des amtlichen Teils**

**FORUM**

Vereinsinterne Mitteilungen von Vereinen und politischen Parteien.  
**Hinweise auf öffentliche Veranstaltungen bei gleichzeitiger Insertion.**  
Millimeterpreise: Einspaltig, bis 20 mm Höhe Fr. 0.24 (ermässigt Tarif), Mehrhöhe ab 21 mm Fr. 0.70 (Normaltarif).  
Inserteschluss: Montag, 12 Uhr.

**Belp Schützen**  
**Letzte Obligatorische Übung**  
Mittwoch 22. September, 18 bis 20 Uhr.  
im Schützenhaus Belp

**Da, um Ihr Leben zu retten.**

**Wir stehen Tag und Nacht für Sie im Einsatz.**

**Jetzt Gönner werden:**  
[rega.ch/goenner](http://rega.ch/goenner)



**Solidarität**



Die Praxis **Dr. med Olivier Wälti** bleibt vom **25.9. - 10.10.2021** wegen **Herbstferien** geschlossen.

Für Termine bei Dr. J. van Rijswijk, HNO Arzt, finden Sie die Telefonnummer unter: [www.vanrijswijk.ch](http://www.vanrijswijk.ch)

In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte an die Notfallnummer Medphone Tel. 0900 57 67 47 (kostenpflichtig).

Neue Öffnungszeiten ab dem 11.10.2021: Mittwochnachmittag ist die Praxis wieder offen.

Neues Therapieangebot ab dem 1.9.2021: Frau Silvia Kalbassi-Stadler, Farbund Naturheiltherapeutin, Krankenkassen anerkannt, jeweils donnerstags im Gesundheitszentrum Gerzensee ([www.farbtherapiehilft.ch](http://www.farbtherapiehilft.ch)).

Bezahle für **Abbruch- und Unfallwagen**  
**Occasion-Autos**  
Kaufen wir bar



3126 Kaufdorf, Tel. 031 809 06 16

Die Praxis **Südland** (vorher Dr. med. M. Untersander Bundsacker 485e 3154 Rüschegg-Heubach) bleibt wegen Ferien vom 24.09. - 10.10.2021 geschlossen.



Freiwillig für einen starken Bergwald  
[www.bergwaldprojekt.ch](http://www.bergwaldprojekt.ch)  
Spenden: CH15 0900 0000 7000 2656 6



**Unterhaltsarbeiten zwischen Bern Fischermätteli und Schwarzenburg während den Nächten**

**Montag, 20. September bis Freitag, 24. September 2021, je von 22.00 bis 6.00 Uhr des nächsten Tages.**

Die BLS führt zwischen Bern Fischermätteli und Schwarzenburg Unterhaltsarbeiten am Gleis durch. Aufgrund des dichten Zugverkehrs und aus Gründen der Sicherheit muss nachts gearbeitet werden. Die Züge verkehren planmässig.

Die BLS organisiert die Arbeiten jeweils so, dass Emissionen und Beeinträchtigungen für Anwohner und Reisende auf ein Minimum reduziert werden. Wir danken der betroffenen Bevölkerung für das Verständnis.

**Haben Sie Fragen?**  
Unser Kundendienst ist täglich von 7.00 bis 19.00 Uhr für Sie da.  
Telefon 058 327 31 32  
Kontaktformular [www.bls.ch/kundendienst](http://www.bls.ch/kundendienst)

Freundliche Grüsse  
BLS Netz AG



**Schraubenlochanierung Linie Kaufdorf - Thurnen**

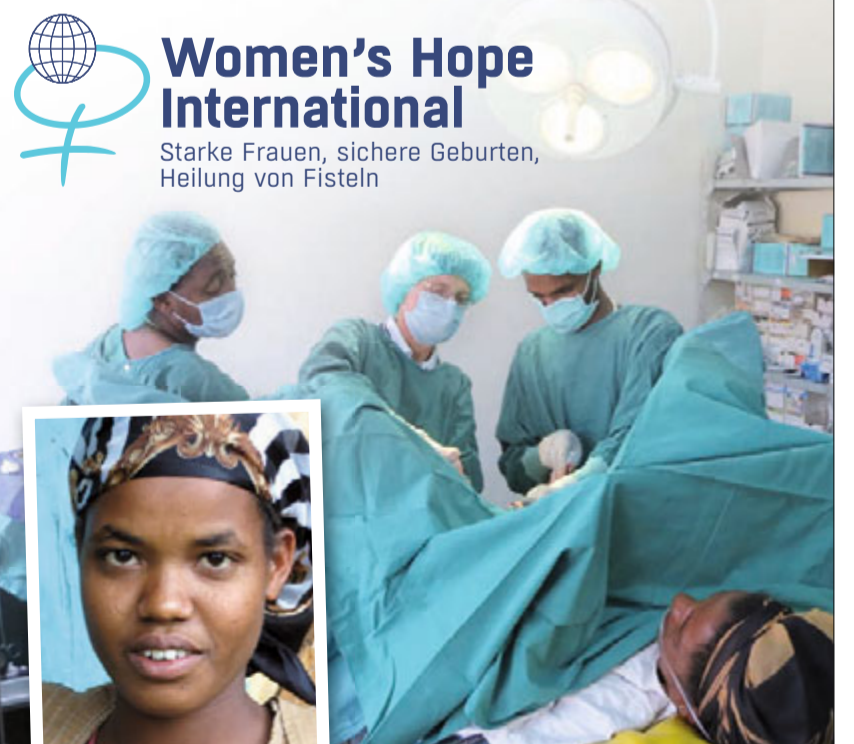
**Donnerstag/Freitag, 21./22. Oktober bis Freitag/Samstag, 22./23. Oktober 2021, sowie Montag/Dienstag, 25./26. Oktober bis Freitag/Samstag, 29./30. Oktober 2021, jeweils von 21.00 Uhr bis 05.00 Uhr.**

Die BLS führt auf der Linie Kaufdorf - Thurnen Unterhaltsarbeiten am Gleis durch. Aufgrund des dichten Zugverkehrs und aus Gründen der Sicherheit muss nachts gearbeitet werden. Die Züge verkehren planmässig.

Bei diesen Arbeiten wird es zu Lärmemissionen kommen. Wir organisieren die Arbeiten so, dass der Lärm auf ein Minimum reduziert wird. Wir danken der betroffenen Bevölkerung für das Verständnis.

**Haben Sie Fragen?**  
Unser Kundendienst ist täglich von 7.00 bis 19.00 Uhr für Sie da.  
Telefon 058 327 31 32  
Kontaktformular [www.bls.ch/kundendienst](http://www.bls.ch/kundendienst)

Freundliche Grüsse  
BLS Netz AG



**Women's Hope International**  
Starke Frauen, sichere Geburten, Heilung von Fisteln

**Schenken Sie Frauen mit einer Geburtsfistel ein neues Leben!**

[www.womenshope.ch](http://www.womenshope.ch)  
PK 60-522618-6





TRAUERANZEIGEN

Todesanzeige

*Behaltet mich so in Erinnerung,  
wie ich in den schönsten Stunden,  
mit Euch beisammen war.*

Der Himmel hat eine liebe, treue, humorvolle Seele mehr.  
Wir nehmen Abschied von unserem Vater, Grossvater, Lebenspartner, Bruder, Onkel und Freund,

**Hansruedi Stettler**

*Geboren am 27.12.1935 und letzten Samstag sanft entschlafen.*

In Liebe und Dankbarkeit  
Martha Stadelmann  
Rosmarie Stettler  
Ancilla und Martin Stettler-Vogel  
Adrian Stettler  
Ursula Stettler  
Sylvan Rufer und Bettina Leuenberger

Im Familienkreis nehmen wir Abschied, am Montag, 20. September, in der Kirche Zimmerwald.  
Hansruedis letzte Ruhestätte, an seinem Lieblingsort in der Nähe seines geliebten Waldes, findet später im engsten Kreise statt.

Zeichen der Dankbarkeit und Anteilnahme, könnt Ihr spenden an den Mahlzeitendienst der Spitex Gantrisch  
www.spitex-gantrisch.ch  
PC 30-308 83-2

052323J

Todesanzeige

*Schlicht und einfach war dein Leben,  
treu und fleissig deine Hand.  
Möge Gott dir Frieden geben,  
dort im ew'gen Heimatland.*

Unerwartet ist heute Mittag mein Bruder, unser Onkel, Cousin und Götti

**Fritz Zwahlen**

30. Oktober 1936 bis 10. September 1921

friedlich im Alters-und Pflegezentrum Riffenmatt für immer eingeschlafen.

Traueradresse:

Ida Stübi  
Ebenenweid 1  
3099 Rüti b. Riggisberg

In stiller Trauer:

Ida Stübi  
Heidi und Peter Pulfer mit Kindern und Familien  
Käthi und Heinz Stübi mit Kindern und Familien  
Walter Stübi und Beatrice Zbinden  
Rosmarie und Toni Kropf mit Kindern  
Margrit und Hanspeter Burri mit Kindern  
Ernst Stübi  
Franziska Zwahlen mit Simon Zurbuchen  
Peter und Therese Stucki mit Kind  
Heidi Stucki  
Verwandte und Bekannte

Wir nehmen im engsten Familienkreis Abschied.  
Die Asche wird zu einem späteren Zeitpunkt der Natur übergeben.

**GILGEN**  
Bestattung und  
Schreinerei Belp

- Wir sind für Sie da und beraten und begleiten Sie.
  - Kompetente Erledigung von A bis Z.
  - Faire Preise.
  - ☎ 079 228 06 00
- Vertretung bei Abwesenheit: Berger Bestattungen



049680J

Herzlich – Individuell – Kompetent

**Zbinden**  
Bestattungsdienst GmbH

Mühlegässli 2  
Dorf 472b  
Käsereistrasse 2

Schwarzenburg 031 731 00 20  
Rüschegg 031 738 01 08  
Belp 031 819 00 02

www.bestattungsdienst-zbinden.ch

Im Dienst am Menschen

079 810 84 00

031 819 85 69 privat | www.berger-bestattungen.ch  
Vertretung bei Abwesenheit: Gilgen Bestattung

**BERGER**  
Bestattungen

049688J

Jürg und Iris Beutler, Bestattungsdienst

Thunstrasse 12, 3125 Toffen

freundlich, familiär, kompetent  
031 819 88 20  
www.beutlerbestattungen.ch

1 x im Monat, samstags,  
9:30 – 10:30 Uhr:  
**Info-Stunde**  
Pfruendschür Belp

051638J

Ich möchte meiner Familie keine Lasten hinterlassen. **Vorsorge bringt Entlastung.**

**ARCHE**  
BESTATTUNGEN

Anita Neuenschwander  
Maya Vifian

Arche Bestattungen GmbH  
Belp, Gürbetal, Kehrsatz  
031 819 10 90  
Köniz, Schwarzenburgerland  
031 971 04 33  
www.arche-bestattungen.ch

039395J

**Bestattungsdienst Schwarzenburgerland**  
**Hans-Ulrich Hürst**

Alte Bernstrasse 12, 3148 Lanzenhäusern  
Am Bach 4, 3150 Schwarzenburg  
079 651 15 47 / 031 731 03 57  
www.huerst-bestattungen.ch

**Herr, Ich gehöre dir, so rette du mich!**  
**Denn gewissenhaft forsche ich in deinen Ordnungen.**

*Psalm 119,94*



**mărit**  
Schwarzenburg  
Am nächsten Donnerstag  
www.schwarzenburg.ch

**KUNSTAUSSTELLUNG**  
im Schlosskeller Schwarzenburg  
18.-26. September 2021

**Gabrièle Gisi – Installationen und Objekte**  
**Anna Neurohr – Zeichnungen**

**Samstag, 18. September 2021, 13-18 Uhr**  
17 Uhr Vernissage, Schlosshof

**Sonntag, 19. September, 13-18 Uhr**

**Donnerstag, 23. September, 14-18 Uhr**  
**Freitag, 24. September, 17-21 Uhr**  
**Samstag, 25. September, 13-18 Uhr**  
**Sonntag, 26. September, 10-18 Uhr**  
Konzert Trio Sol Oriens, 15 Uhr, Schlosshof

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!  
Covid 19: Es gelten die aktuellen BAG-Vorgaben

**Kunstverein Schwarzenburg**  
www.kunstverein-schwarzenburg.ch



**Kursangebot**  
«Schwerkranke und Sterbende begleiten»

**Daten:**  
12. November 2021 und  
03. Dezember 2021  
von 17:00 bis 21:00  
13./20./27. November 2021 und  
04. Dezember 2021  
von 09:00 bis 16:00

**Kosten:**  
450.– Fr. (excl. Mahlzeiten)

**Kursort:**  
Restaurant Bühl, Schwarzenburg

**Anmeldung**  
Lilian Stöckli  
Lössishaus 149  
3153 Gambach  
oder: www.wabe-gantrisch.ch  
bis 01. Oktober 2021

Jetzt Aktuell  
**Kartoffeln**  
Bintje, Victoria  
Annabelle  
günstig ab Hof.  
Vreni und  
Toni Zwahlen  
Austrasse 10  
3205 Gümnenen  
031 751 18 15

**Sorgentelefon für Kinder**



**0800 55 42 10**  
weiss Rat und hilft  
sorgenhilfe@  
sorgentelefon.ch  
SMS 079 257 60 89  
www.sorgentelefon.ch  
PC 34-4900-5



**Infos und Adressen:**  
0848 559 111  
oder www.fust.ch

**Rundum-Vollservice mit Zufriedenheitsgarantie**

5-Tage-Tiefpreisgarantie	Schneller Reparaturservice
30-Tage-Umtauschrecht	Testen vor dem Kaufen
Schneller Liefer- und Installationservice	Haben wir nicht, gibts nicht
Garantieverlängerungen	Kompetente Bedarfsanalyse und Top-Beratung
Mieten statt kaufen	Alle Geräte im direkten Vergleich

**299.<sup>90</sup>** Tiefpreisgarantie  
H/B/T: 85 x 60 x 61 cm

**449.–** Tiefpreisgarantie  
7 kg Fassungsvermögen  
**New**

**439.–** statt 499.–  
**-60.–**  
7 kg waschen und 5 kg trocknen





**NOVAMATIC TF 98 Gefrierschrank**  
• 98 Liter Nutzinhalt  
Art. Nr. 10672230

**NOVAMATIC TW 728 E Wäschetrockner**  
• Jeans, Zeitprogramm, Wollpflege, Mix-Wäsche  
Art. Nr. 10715931

**NOVAMATIC WT 1475 E Waschtrockner-Kombi**  
• Programmsteuerung  
Trocknen: durch Zeitwahl oder automatisch  
Art. Nr. 10076903

**Abstimmungen**  
26. September 2021

**JA Ehe für alle**  
**JA 99%-Initiative**  
**JA Klimaschutz-Artikel**




Grosse Auswahl an Vorhang- und Möbelstoffen

**Thuns Vorhangparadies**  
Neuanfertigung, Abänderungen, Reinigen der Vorhänge.  
1. Heimberatung gratis. Stoffverkauf mit Gratiszuschnitt.

- Polsterei
- Bettzeugreinigung
- Raffrollos/Rollos
- Streifenvorhänge
- Flächenvorhänge
- Stangengarnituren
- u.v.m.
- Jalousien



**STOLLER Innendekorationen AG**  
Stockhornstrasse 8+12, 3600 Thun  
Telefon 033 227 33 88, Fax 033 227 33 89  
www.vorhangparadies.ch, info@vorhangparadies.ch

**Elomech**

Walter Loosli  
3089 Hinterfulligen  
Tel. 031 809 06 77

Die Adresse in Ihrer Region für Reparaturen, Beratung und Verkauf von Haushalt – Handwerksgeräten Klima und Kälteanlagen aller Marken.

**Fr. 80.– pro Stunde**  
Fahrzeit bis 30 Min. kostenlos

**Kirche Guggisberg**  
Sonntag, 19. September 2021,  
16.00 Uhr

**Konzert des Duos «MUSICA senza FRONTIERE»**

**Vokalensemble aus St. Petersburg**  
Leitung: Marek Dutkiewicz

Werke von Joseph Haydn, Wolfgang Amadeus Mozart, Johann Sebastian Bach und Johannes Pachelbel.

Eintritt frei / Kollekte

**Alpabfahrt**  
Warmesite-Kirchdorf  
Samstag, 25. September 2021

**WÜTHRICH Küchen**


**NEUERÖFFNUNG**

Neu finden Sie uns an der **Oberdorfstrasse 13**  
3114 Wichtrach

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Wüthrich AG, Küchenbau

**FRISCHE KOCH-IDEE VON IHREM VOLG**



**Das heutige Rezept: Kurzgebratenes an Traubensauce für 4 Personen**

- 750 g Rindsplätzli à la minute oder Schnitzfleisch vom Reh oder Hirsch
- 1 EL Erdnussöl
- 1 Zwiebel, gehackt
- 40 g Butter
- 1 dl Weisswein
- 2 EL Traubengelée
- 1,5 dl Vollrahm
- 1 dl Bratensauce
- 120 g Trauben
- Salz, Pfeffer

**Zubereitung**

1. Fleisch in Streifen schneiden, mit Salz und Pfeffer würzen und in heissem Öl portionenweise scharf anbraten. Im Ofen bei 75 °C warmhalten.
2. Zwiebeln und Butter in der Bratpfanne glasig dünsten, mit Weisswein ablöschen. Traubengelée unterrühren und etwas einkochen. Rahm dazugeben und auf die Hälfte einreduzieren. Bratensauce und Trauben begeben, mit Salz und Pfeffer abschmecken und zum Fleisch servieren.

**Tipp:** Fleischsaft auffangen und zur Sauce geben. Dazu passen Spätzli oder Kartoffelstock.

Weitere Rezepte finden Sie auf [www.volg.ch/rezpte/](http://www.volg.ch/rezpte/)

Zubereitung: 30 Minuten

**frisch und fründlich Volg**  
www.volg.ch

**Naturpark GANTRISCH mit Schwarzsee**

**Gantrisch-Kulturkalender**

bis 10.10. Rüeggisberg, Klosterruine, Skulpturenausstellung, www.klosterskulpturenausstellung.ch

bis 7.11. täglich 14-17.30 h, Riggisberg, Abegg-Stiftung, Ausstellung Tafelfreuden - historische Leinendamaste, Infos unter www.abegg-stiftung.ch

jeweils Mi+So, Wattenwil, Spielzeugmuseum, Spielzeug aus zwei Jahrhunderten, www.spielzeugmuseum-wattenwil.ch

bis 17.10 jeweils Mi-So, Wattenwil, Food-Trail Gantrisch, Infos und Tickets unter www.gantrisch.ch/foodtrail

Fr 17.9. 20 h Schwarzenburg, Schloss, Anna der Indianer, LesMusik: Livia Anne Richard liest aus ihrem ersten Roman, begleitet von Bruno Bieri (Hang), www.schloss-schwarzenburg.ch

Sa /So 18./19.9. Schwarzenburg, Schloss, Kunstaussstellung 2021 im Schloss, Gabriela Gisi - Installationen und Objekte Anna Neurohr - Zeichnungen, Infos beim Kunstverein Schwarzenburg

So 19.9. 10-16 h, Burgstein Lohnstorfrügg, Gourmet-Tour: Natur-Parcours vo Buur zu Buur, aktiv die Landwirtschaft entlang des Parcours an der Gürbe entdecken: Mit Hofprodukten aus dem Gürbetal Schlemmen und Schnouse inklusivel, Infos unter www.gantrisch.ch/naturparcours

www.GantrischKulturkalender.ch

Ofenbau + Keramische Plattenbeläge

**habegger ag** Schwarzenburg

Thunstrasse 38  
3150 Schwarzenburg  
Telefon 031 731 00 62  
habeggerag@bluewin.ch

Ihr Partner für Um- und Neubauten

Kino um die Ecke REAL D 3D

Grubenstr. 3 Belp 031 819 70 70  
Das aktuelle Programm finden Sie auf:  
[www.kinoundiecke.ch](http://www.kinoundiecke.ch) Zum Programm



**Vorhangatelier Bösiger Iten**

Schiltornweg 14  
3661 Uetendorf

Tel.: 033 222 48 54  
Fax: 033 222 48 78  
Mobile: 079 319 49 29  
Email: info@vabi.ch  
www.vabi.ch

Heimberatung / Massaufnahme / Lieferung  
Top Nähpreise, Grosses Stoffsortiment

Öffnungszeiten:  
Dienstag, 14:00 - 17:30 Uhr  
Freitag, 08:00 - 11:00 Uhr

Wünschen Sie einen Termin ausserhalb den Öffnungszeiten, so bitten wir Sie mit uns im Vorfeld Kontakt aufzunehmen.

**ORTSPLANUNG BELP**

**Stimmen Sie 4 x NEIN am 26. September**

**NEIN**  
zur Revision der baurechtlichen Grundordnung

**NEIN**  
zur Teilvorlage 1: Einzonung ZPP Nr. XXII «Traube»

**NEIN**  
zur Teilvorlage 2: Einzonung ZPP Nr. XXIII «Muracher»

**NEIN**  
zur Teilvorlage 3: Umzonung ZPP Nr. XVIII «Eichholzweg»

**4 x Nein ist kein Stillstand!**  
**4 x Nein ist kein Protest!**  
**4 x Nein heisst Weitsicht und Vernunft!**

[www.belp-bleibt-belp.ch](http://www.belp-bleibt-belp.ch)